

ਈਸੋਲ (ESOL) ਕੋਰਸ ਸਤੰਬਰ 2007 – ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਈਸੋਲ (ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ) ਦਾ ਕੋਰਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਨੇੜੇ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸੈਂਟਰ ਜਾਂ ਕਾਲਿਜ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਦੇ ਢੰਗ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਈਸੋਲ ਦੇ ਕੋਰਸਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੋਕ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਡੀਕ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਪਏ।

ਇਹਦੇ 'ਤੇ ਕਿੰਨਾ ਖਰਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ?

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ (ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ ਨੂੰ) ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਬੈਨੀਫਿਟਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਈਸੋਲ ਕਲਾਸਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਹਨ:

ਜੋਬਸੀਕਰਿੰਗ ਅਲਾਉਂਸ (ਜੇ ਐੱਸ ਏ)

ਕਾਉਂਸਿਲ ਟੈਕਸ ਬੈਨੀਫਿਟ

ਹਾਊਜ਼ਿੰਗ ਬੈਨੀਫਿਟ

ਇਨਕਮ ਸੁਪੋਰਟ

ਵਰਕਿੰਗ ਟੈਕਸ ਕ੍ਰੈਡਿਟ (ਅਤੇ ਆਮਦਨ £15,050 ਤੋਂ ਘੱਟ)

ਪੈਨਸ਼ਨ ਕ੍ਰੈਡਿਟ (ਸਿਰਫ ਗਾਰੰਟੀ ਕ੍ਰੈਡਿਟ)

ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੋ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ

ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਡਰ (ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਬੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਵਿਚ ਮੁਜਰਿਮ) ਹੋ

ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ **16 – 18** ਸਾਲ ਹੈ

ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਉਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਲਿਆਉਣੇ ਪੈਣਗੇ ਜਿਹਨਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲੱਗੇ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਹੜੇ ਬੈਨੀਫਿਟ ਮਿਲ ਦੇ ਹਨ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਪੈਸੇ ਕਮਾਉਣ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨੇੜੇ ਦਾ ਕਾਲਿਜ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਲਾਸਾਂ ਵਿਚ ਆਉਣ ਦਾ ਖਰਚ ਕਿੰਨਾ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਬੈਨੀਫਿਟ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ

ਜਾਂ

ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸਾਲਾਨਾ ਆਮਦਨ £15,050 ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ, ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਨੇੜੇ ਦਾ ਕਾਲਿਜ ਫੀਸ ਦੇਣ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕੇ।

ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਜਿਹੜੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਾਲ ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਉਹ ਲਿਆਓ,

ਜਿਵੇਂ ਕਿ: ਪੇਅਸਲਿਪਾਂ, P60, ਹੋਰ ਟੈਕਸ ਫਾਰਮ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬੈਨੀਫਿਟਾਂ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ

- ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਜੋਬਸੈਂਟਰ ਪਲੱਸ ਆਫਿਸ ਵਿਚ ਜਾਓ।

ਨੈਸ਼ਨਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਨੰਬਰ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਲਈ, ਤੁਸੀਂ ਨੰਬਰ 0845 600 0643 'ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ, ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਜੋਬਸੈਂਟਰ ਪਲੱਸ ਆਫਿਸ ਵਿਚ ਜਾਓ।

ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ – ਕਾਲਿਜ ਕੋਰਸ ਵਿਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ

ਇਹਦੇ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲਿਜ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ

ਕੁਝ ਕੋਰਸ 'ਫੁਲ ਕੋਰਸ' (ਪੂਰੇ ਖਰਚ ਵਾਲੇ) ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਹਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਰਸ ਦੇ ਪੂਰੇ ਖਰਚ ਦੇਣੇ ਪੈਣਗੇ।

ਸਾਡੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਕੋਰਸਾਂ ਦੇ ਖਰਚ ਦਾ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਲਰਨਿੰਗ ਐਂਡ ਸਕਿਲਜ਼ ਕਾਉਂਸਿਲ (ਐਲ ਐੱਸ ਸੀ) ਦੇ ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ - ਯਾਨੀ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁਝ ਫੀਸ ਦੇਣੀ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੋਰਸ ਮੁਫਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹਦੇ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਕਾਲਿਜ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਦਾਖਲਾ ਫੋਨ ਲਾਈਨ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਖੁਦ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ

ਹੇਠਾਂ ਵਾਲੇ ਟੇਬਲ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਗਰੁਪਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਐਲ ਐੱਸ ਸੀ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਕੋਰਸਾਂ ਵਿਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣ।

ਇਸ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਤੁਹਾਡੇ ਨੇੜੇ ਦਾ ਕਾਲਿਜ ਤੁਹਾਡੇ ਹਾਲਾਤ ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਐਲ ਐੱਸ ਸੀ ਕੋਰਸਾਂ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ:	ਸਬੂਤ ਦੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ
ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਨਾਗਰਿਕ	ਯੂ ਕੇ ਜਾਂ ਨਾਰਦਰਨ ਆਇਰਲੈਂਡ ਪਾਸਪੋਰਟ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਮਿਲਣ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਨਾਗਰਿਕ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ
ਯੂ ਕੇ ਵਿਚ 3 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪੱਕੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ (ਜਾਂ ਯੂ ਕੇ ਵਿਚ 1 ਸਾਲ ਤੋਂ ਰਹਿੰਦਾ/ਰਹਿੰਦੀ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ ਜਾਂ ਸਿਵਿਲ ਪਾਰਟਨਰ)	ਹੋਮ ਆਫਿਸ ਦੀ ਮੁਹਰ ਵਾਲਾ ਪਾਸਪੋਰਟ ਜਿਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਯੂ ਕੇ ਵਿਚ ਪੱਕੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ, ਜਾਂ ਉਹਨੂੰ ਅਨਿਸ਼ਚਿਤ ਸਮੇਂ ਤਕ ਯੂ ਕੇ ਵਿਚ ਦਾਖਿਲ ਹੋਣ ਜਾਂ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ ਹੋਮ ਆਫਿਸ ਦਾ ਖਤ
ਜਿਹਨੂੰ ਯੂ ਕੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਰੈਫਿਊਜੀ ਦਾ ਦਰਜਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ (ਜਾਂ ਉਹਦਾ ਪਤੀ, ਪਤਨੀ, ਸਿਵਿਲ ਪਾਰਟਨਰ ਜਾਂ ਬੱਚਾ) ਨੋਟ 1 ਦੇਖੋ	ਹੋਮ ਆਫਿਸ ਦਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼
ਈ ਯੂ (ਯੂਰਪੀਅਨ ਯੂਨੀਅਨ) ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਜਾਂ ਈ ਈ ਏ (ਯੂਰਪੀਅਨ ਇਕਨਾਮਿਕ ਏਰੀਆ) ਵਿਚ 3 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਰਹਿ ਰਹੇ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਕਾਮੇ (ਜਾਂ ਅਜਿਹੇ ਕਾਮੇ ਦਾ ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ ਜਾਂ ਸਿਵਿਲ ਪਾਰਟਨਰ ਜਾਂ ਬੱਚਾ) ਨੋਟ 2 ਦੇਖੋ	ਈ ਯੂ ਪਾਸਪੋਰਟ

ਨੋਟ:

1. ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਲੋਕ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੈਫਿਊਜੀ ਦਾ ਦਰਜਾ ਦੇਣ ਨਾਂਹ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਪਰ ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੈਕੁਟਰੀ ਆੱਫ ਸਟੇਟ ਨੇ ਯੂ ਕੇ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਹਿਊਮੈਨੀਟੇਰੀਅਨ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ (ਮਾਨਵੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ) ਜਾਂ ਡਿਸਕ੍ਰਿਮਨਰੀ ਲੀਵ (ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ) ਮਿਲੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਯੂ ਕੇ ਵਿਚ ਅਤੇ ਤਦ ਤੋਂ ਮੰਨੇ ਗਏ ਟਾਪੂਆਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਦਾਖਿਲ ਹੋਈ ਦੀ ਖਾਸ ਇਜਾਜ਼ਤ ਯੂ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਜੋ ਯੂ ਕੇ ਵਿਚ ਜਾਂ ਤਦ ਤੋਂ ਮੰਨੇ ਗਏ ਟਾਪੂਆਂ ਵਿਚ ਆਮ ਨਿਵਾਸੀ ਹਨ (ਜਾਂ ਅਜਿਹੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਪਤੀ, ਪਤਨੀ, ਸਿਵਿਲ ਪਾਰਟਨਰ ਜਾਂ ਬੱਚਾ)।

ਜਿਹੜੇ ਅਸਾਈਲਮ ਸੀਕਰ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਮਗਰੋਂ 6 ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਵੀ ਅਰਜ਼ੀ ਬਾਰੇ ਕਾਰਵਾਈ ਹੋਣ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਐਲ ਐਸ ਸੀ ਕੋਰਸਾਂ ਵਿਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹਨ।

2. ਈ ਈ ਏ ਵਿਚ ਯੂਰਪੀਅਨ ਯੂਨੀਅਨ, ਆਈਸਲੈਂਡ, ਲਿਕਸਟਨਸਟਾਈਨ, ਸਵਿਟਜ਼ਰਲੈਂਡ ਅਤੇ ਨਾਰਵੇ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ।